貿易通電子貿易服務快訊傳真

第一組(貿易通)第 10/2005 號 ◆2005年2月3日

致出口商通告(普通組)
只收取半年服務費

謹此通知客戶，工業貿易署發出的致出口商通告(甲組)已經終止。因此，貿易通不會向現時已訂閱致出口商通告(甲組)之客戶收取費用。 至於工業貿易署之普通組致出口商通告，貿易通將會繼續提供有關圖文傳真貿易資料服務至 2005 年 6 月 30 日止。 因此，貿易通只會向訂閱普通組致出口商通告之客戶，收取一半年度的費用，即每一市場? 港幣 39.5 元。所收取之費用將展示於 2 月份之月結單內。

於 2005 年 6 月以後，客戶可瀏覽工業貿易署的網頁查看各項貿易資料。

如有查詢，請致電貿易通客戶服務熱線 2917 8888。

Half Subscription Fee for ‘O’ Series Notices to Exporters

Tradelink would like to inform customers that the fax delivery service of circulars from the Trade and Industry Department (TID) – ‘A’ Series Notices to Exporters has been terminated. Therefore, subscribers of this service will not be charged.

For the ‘O’ Series Notices to Exporters, the fax delivery service will be remained until 30 June 2005. As such, Tradelink customers already subscribed to the service will only be charged half of the original annual fee for, i.e. HK$39.5 per market. The charge will be reflected in the monthly statement of February 2005.

After June 2005, customers can view the circulars by visiting the website of TID.

For enquiries, please contact Tradelink Customer Service Hotline at 2917 8888.

TRADELINK ELECTRONIC TRADING NEWSFAX UPDATE

Series 1 (Tradelink) No. 10/2005 ◆ 3 February 2005